

# CROSS BOLT DIE LOCK RING - SINCLAIR INTERNATIONAL CROSS BOLT DIE LOCK RING 1-PACK STAINLESS STEEL

The Sinclair Cross Bolt Die Lock Rings are machined from stainless steel and fit all standard 7/8-14 reloading dies or press mounted accessories. The lock ring surfaces are machined flat and parallel, and the cross bolt design with no lock screw contacting the die threads is preferred by most experienced reloaders. We incorporated a larger hex screw crossbolt (7/64" Hex) but designed the crossbolt recess so the hex head does not protrude from the lock ring circumferenced. Will work with the Forster CO-AX Press.



## Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL CROSS BOLT DIE LOCK RING 1-PACK STAINLESS STEEL
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749000651
- Mfr. No.:
- Style: Die Lock Rings/Wrenches
- Delivery weight: 0.045kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el ANILLO DE BLOQUEO DE DIE CROSS BOLT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'ANNEAU DE VERROUILLAGE DE DIE À BOULON CROISÉ](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla PIERŚCIENIA BLOKUJĄCEGO CROSS BOLT DIE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet CROSS BOLT DIE LOCK RING tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro CROSS BOLT DIE LOCK RING](#)

# Sicherheitsanleitung für den CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Einführung

Danke, dass du den Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring gekauft hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Wiederladeerlebnis zu verbessern, indem es sichere und zuverlässige Leistung bietet. Um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lies immer die mit dem Produkt gelieferten Anweisungen des Herstellers.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen vor der Verwendung.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Cross Bolt Die Lock Ring nur mit standardmäßigen 7/814 Wiederladegeschossen oder druckmontierten Zubehörteilen.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Festziehen oder Lösen des Verriegelungsringes anzuwenden.
- Stelle sicher, dass der Kreuzbolzen sicher befestigt ist, bevor du die Wiederladepresse betätigst.
- Versuche nicht, den Verriegelungsring in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Wenn du während der Installation oder Nutzung auf Schwierigkeiten stößt, stoppe und konsultiere die Anweisungen oder suche Hilfe.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Entferne alle vorhandenen Verriegelungsringe von deinem Wiederladegeschoss oder Zubehör.
- Schiebe den Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring auf das Geschoss oder Zubehör, wobei du sicherstellst, dass er fest sitzt.
- Verwende die größere Sechskantschraube für den Kreuzbolzen (7/64" Sechskant), um den Verriegelungsring sicher, aber ohne Überdrehen, festzuziehen.
- Überprüfe, ob die Flächen des Verriegelungsringes flach und parallel sind, um eine ordnungsgemäße Ausrichtung sicherzustellen.

### 2. Verwendung:

- Stelle nach der Installation sicher, dass der Verriegelungsring sicher sitzt, bevor du die Wiederladepresse betätigst.
- Überwache den Verriegelungsring während der Verwendung auf Anzeichen von Abnutzung oder Lockerung.
- Wenn der Verriegelungsring während des Betriebs locker wird, stoppe und ziehe ihn wieder fest, bevor du fortfährst.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Cross Bolt Die Lock Ring gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Überlege, das Produkt zu recyceln, wenn möglich, insbesondere wenn es aus Metall besteht.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheits oder Unterstützungsfragen im Zusammenhang mit dem Cross Bolt Die Lock Ring konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden.

Danke, dass du deine Sicherheit und die Sicherheit anderer beim Gebrauch des Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring gewährleistest. Genieße dein Wiederladerlebnis verantwortungsbewusst!

# Safety Instruction Guide for CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Introduction

Thank you for purchasing the Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring. This product is designed to enhance your reloading experience by providing secure and reliable performance. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always read and follow the manufacturer's instructions provided with the product.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Only use the Cross Bolt Die Lock Ring with standard 7/814 reloading dies or press mounted accessories.
- Avoid using excessive force when tightening or loosening the lock ring.
- Ensure that the cross bolt is securely fastened before operating the reloading press.
- Do not attempt to modify or alter the lock ring in any way.
- If you experience any difficulty during installation or use, stop and consult the instructions or seek assistance.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that your reloading press is turned off and unplugged before installation.
- Remove any existing lock rings from your reloading die or accessory.
- Slide the Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring onto the die or accessory, ensuring it fits snugly.
- Use the larger hex screw crossbolt (7/64" Hex) to tighten the lock ring securely without overtightening.
- Check that the lock ring surfaces are flat and parallel, ensuring proper alignment.

### 2. Usage:

- Once installed, ensure that the lock ring is securely in place before operating the reloading press.
- Monitor the lock ring during use for any signs of wear or loosening.
- If the lock ring becomes loose during operation, stop and retighten before continuing.

## Disposal Instructions

- Dispose of the Cross Bolt Die Lock Ring in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Consider recycling the product if possible, especially if it is made of metal.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or support related to the Cross Bolt Die Lock Ring, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Thank you for ensuring your safety and the safety of others while using the Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring. Enjoy your reloading experience responsibly!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el ANILLO DE BLOQUEO DE DIE CROSS BOLT

## Introducción

Gracias por adquirir el Anillo de Bloqueo de Die Cross Bolt de Sinclair International. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga al proporcionar un rendimiento seguro y confiable. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Siempre lee y sigue las instrucciones del fabricante que vienen con el producto.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de desgaste o daños antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el Anillo de Bloqueo de Die Cross Bolt solo con dies de recarga estándar 7/814 o accesorios montados en prensa.
- Evita usar fuerza excesiva al apretar o aflojar el anillo de bloqueo.
- Asegúrate de que el perno cruzado esté bien ajustado antes de operar la prensa de recarga.
- No intentes modificar o alterar el anillo de bloqueo de ninguna manera.
- Si experimentas alguna dificultad durante la instalación o el uso, detente y consulta las instrucciones o busca ayuda.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desenchufada antes de la instalación.
- Retira cualquier anillo de bloqueo existente de tu die de recarga o accesorio.
- Desliza el Anillo de Bloqueo de Die Cross Bolt de Sinclair sobre el die o accesorio, asegurándote de que encaje bien.
- Usa el tornillo hexagonal cruzado más grande (7/64" Hex) para apretar el anillo de bloqueo de forma segura sin apretar en exceso.
- Verifica que las superficies del anillo de bloqueo estén planas y paralelas, asegurando una alineación adecuada.

### 2. Uso:

- Una vez instalado, asegúrate de que el anillo de bloqueo esté bien colocado antes de operar la prensa de recarga.
- Monitorea el anillo de bloqueo durante el uso en busca de signos de desgaste o aflojamiento.
- Si el anillo de bloqueo se afloja durante la operación, detente y vuelve a apretar antes de continuar.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha el Anillo de Bloqueo de Die Cross Bolt de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Considera reciclar el producto si es posible, especialmente si está hecho de metal.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el soporte relacionado con el Anillo de Bloqueo de Die Cross Bolt, consulta la información de contacto del fabricante que se proporciona con el empaque del producto.

Gracias por garantizar tu seguridad y la de otros mientras usas el Anillo de Bloqueo de Die Cross Bolt de Sinclair International. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga de manera responsable!

# Guide de Sécurité pour l'ANNEAU DE VERROUILLAGE DE DIE À BOULON CROISÉ

## Introduction

Merci d'avoir acheté l'anneau de verrouillage de die à boulon croisé de Sinclair International. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement en offrant des performances sécurisées et fiables. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Lisez toujours et suivez les instructions du fabricant fournies avec le produit.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour détecter toute usure ou dommage avant utilisation.
- Signalez toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement l'anneau de verrouillage de die à boulon croisé avec des dies de rechargement standard 7/814 ou des accessoires montés sur presse.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors du serrage ou du desserrage de l'anneau de verrouillage.
- Assurez-vous que le boulon croisé est bien fixé avant d'utiliser la presse de rechargement.
- Ne tentez pas de modifier ou d'altérer l'anneau de verrouillage de quelque manière que ce soit.
- Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation, arrêtez-vous et consultez les instructions ou demandez de l'aide.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est éteinte et débranchée avant l'installation.
- Retirez tous les anneaux de verrouillage existants de votre die de rechargement ou de l'accessoire.
- Glissez l'anneau de verrouillage de die à boulon croisé Sinclair sur le die ou l'accessoire, en vous assurant qu'il est bien ajusté.
- Utilisez le boulon hexagonal plus grand (7/64" Hex) pour serrer l'anneau de verrouillage en toute sécurité sans trop serrer.
- Vérifiez que les surfaces de l'anneau de verrouillage sont plates et parallèles, garantissant un bon alignement.

### 2. Utilisation :

- Une fois installé, assurez-vous que l'anneau de verrouillage est bien en place avant d'utiliser la presse de rechargement.
- Surveillez l'anneau de verrouillage pendant l'utilisation pour tout signe d'usure ou de desserrage.
- Si l'anneau de verrouillage devient lâche pendant l'opération, arrêtez-vous et resserrez-le avant de continuer.

## Instructions de Disposition

- Disposez de l'anneau de verrouillage de die à boulon croisé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisagez de recycler le produit si possible, surtout s'il est en métal.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou le support lié à l'anneau de verrouillage de die à boulon croisé, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit.

Merci de veiller à votre sécurité et à celle des autres lors de l'utilisation de l'anneau de verrouillage de die à boulon croisé de Sinclair International. Profitez de votre expérience de rechargement de manière responsable !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Introduzione

Grazie per aver acquistato il Cross Bolt Die Lock Ring di Sinclair International. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica fornendo prestazioni sicure e affidabili. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Leggi sempre e segui le istruzioni del produttore fornite con il prodotto.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali condizioni o incidenti non sicuri alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il Cross Bolt Die Lock Ring solo con dies di ricarica standard 7/814 o accessori montati su pressa.
- Evita di esercitare una forza eccessiva durante il serraggio o allentamento dell'anello di bloccaggio.
- Assicurati che il bullone incrociato sia fissato saldamente prima di operare la pressa di ricarica.
- Non tentare di modificare o alterare l'anello di bloccaggio in alcun modo.
- Se riscontri difficoltà durante l'installazione o l'uso, fermati e consulta le istruzioni o chiedi assistenza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia spenta e scollegata prima dell'installazione.
- Rimuovi eventuali anelli di bloccaggio esistenti dal tuo die o accessorio di ricarica.
- Fai scorrere il Cross Bolt Die Lock Ring di Sinclair sul die o sull'accessorio, assicurandoti che si adatti perfettamente.
- Utilizza il bullone esagonale più grande (7/64" esagonale) per stringere saldamente l'anello di bloccaggio senza sovrastruttura.
- Controlla che le superfici dell'anello di bloccaggio siano piatte e parallele, garantendo un corretto allineamento.

### 2. Uso:

- Una volta installato, assicurati che l'anello di bloccaggio sia saldamente in posizione prima di operare la pressa di ricarica.
- Monitora l'anello di bloccaggio durante l'uso per eventuali segni di usura o allentamento.
- Se l'anello di bloccaggio diventa allentato durante l'operazione, fermati e riavvita prima di continuare.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Cross Bolt Die Lock Ring in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari.
- Considera il riciclaggio del prodotto se possibile, specialmente se è realizzato in metallo.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande relative alla sicurezza o al supporto riguardanti il Cross Bolt Die Lock Ring, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Ti ringraziamo per aver garantito la tua sicurezza e quella degli altri durante l'uso del Cross Bolt Die Lock Ring di Sinclair International. Goditi la tua esperienza di ricarica in modo responsabile!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla PIERŚCIENIA BLOKUJĄCEGO CROSS BOLT DIE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pierścienia blokującego Sinclair Cross Bolt Die. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenia związane z ponownym ładowaniem, zapewniając bezpieczne i niezawodne działanie. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Zawsze czytaj i przestrzegaj instrukcji producenta dołączonych do produktu.
- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj pierścienia blokującego Cross Bolt Die tylko ze standardowymi die'ami 7/814 lub akcesoriami montowanymi na prasie.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas dokręcania lub luzowania pierścienia blokującego.
- Upewnij się, że bolec krzyżowy jest mocno dokręcony przed uruchomieniem prasy do ponownego ładowania.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać pierścienia blokującego w jakikolwiek sposób.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek trudności podczas instalacji lub użytkowania, zatrzymaj się i skonsultuj instrukcje lub poproś o pomoc.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest wyłączona i odłączona przed instalacją.
- Usuń wszelkie istniejące pierścienie blokujące z die'a lub akcesorium.
- Nasuń pierścień blokujący Sinclair Cross Bolt Die na die lub akcesorium, upewniając się, że pasuje ciasno.
- Użyj większej śruby sześciokątnej (7/64" Hex) do bezpiecznego dokręcenia pierścienia blokującego, unikając nadmiernego dokręcania.
- Sprawdź, czy powierzchnie pierścienia blokującego są płaskie i równoległe, co zapewni prawidłowe wyrównanie.

### 2. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu upewnij się, że pierścień blokujący jest pewnie osadzony przed uruchomieniem prasy do ponownego ładowania.
- Monitoruj pierścień blokujący podczas użytkowania pod kątem oznak zużycia lub luzowania.
- Jeśli pierścień blokujący stanie się luźny podczas pracy, zatrzymaj się i dokręć go przed kontynuowaniem.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj pierścień blokujący Cross Bolt Die zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu w zwykłych odpadach domowych.
- Rozważ recykling produktu, jeśli to możliwe, zwłaszcza jeśli jest wykonany z metalu.

## Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia związanego z pierścieniem blokującym Cross Bolt Die, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu.

Dziękujemy za zapewnienie bezpieczeństwa sobie i innym podczas korzystania z pierścienia blokującego Sinclair International Cross Bolt Die. Ciesz się odpowiedzialnym doświadczeniem ponownego ładowania!

# Turvaohjeet CROSS BOLT DIE LOCK RING tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että ostit Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan uudelleenlatauskokemustasi tarjoamalla turvallista ja luotettavaa suorituskkyä. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä oppaassa esitettyjä turvaohjeita.

## Yleiset turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Lue aina ja noudata valmistajan tuotteelle antamia ohjeita.
- Pidä tämä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuote kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai tapaturmista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä Cross Bolt Die Lock Ring tuotetta vain standardien 7/814 uudelleenlatausholkkeihin tai puristimeen asennettaviin lisävarusteisiin.
- Vältä liiallista voimaa lukitusrenkaan tiukentamisessa tai irrottamisessa.
- Varmista, että ristipultti on tiukasti kiinnitetty ennen uudelleenlatauspainon käyttöä.
- Älä yritä muokata tai muuttaa lukitusrenkaita millään tavalla.
- Jos kohtaavat vaikeuksia asennuksen tai käytön aikana, lopeta ja tarkista ohjeet tai pyydä apua.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että uudelleenlatauspainosi on pois päältä ja irrotettu ennen asennusta.
- Poista kaikki olemassa olevat lukitusrenkaat uudelleenlatausholkista tai lisävarusteesta.
- Liukuta Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring tuote holkkiin tai lisävarusteeseen varmistaen, että se istuu tiukasti.
- Käytä suurempaa kuusiokoloista ristipulttia (7/64" kuusiokolo) lukitusrenkaan tiukentamiseen ilman, että se on liian tiukka.
- Tarkista, että lukitusrenkaan pinnat ovat tasaisia ja rinnakkaisia, varmistaen oikean kohdistuksen.

### 2. Käyttö:

- Kun tuote on asennettu, varmista, että lukitusrengas on tiukasti paikallaan ennen uudelleenlatauspainon käyttöä.
- Seuraa lukitusrenkaan kuntoa käytön aikana mahdollisten kulumis tai löystymismerkkien varalta.
- Jos lukitusrenkaasta tulee löysä käytön aikana, lopeta ja tiukenna se ennen jatkamista.

## Hävittämisohejeet

- Hävitä Cross Bolt Die Lock Ring paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse tuotteen kierrättämistä, jos mahdollista, erityisesti jos se on valmistettu metallista.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuuteen tai Cross Bolt Die Lock Ring tuotteeseen liittyvää tukea, viittaat valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa.

Kiitos, että huolehdit omasta ja muiden turvallisuudesta käyttäessäsi Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring tuotetta. Nauti uudelleenlatauskokemuksestasi vastuullisesti!

# Säkerhetsinstruktionsguide för CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Introduktion

Tack för att du köpt Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsupplevelse genom att erbjuda säker och pålitlig prestanda. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Läs alltid och följ tillverkarens instruktioner som medföljer produkten.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Cross Bolt Die Lock Ring med standard 7/814 omladdningsverktyg eller pressmonterade tillbehör.
- Undvik att använda överdriven kraft när du spänner eller lossar låsringen.
- Se till att tvärbulten är ordentligt fastsatt innan du använder omladdningspressen.
- Försök inte att modifiera eller ändra låsringen på något sätt.
- Om du upplever några svårigheter under installation eller användning, sluta och konsultera instruktionerna eller sök hjälp.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är avstängd och urkopplad innan installation.
- Ta bort eventuella befintliga låsringar från ditt omladdningsverktyg eller tillbehör.
- Skjut Sinclair Cross Bolt Die Lock Ring på verktyget eller tillbehöret, se till att den passar tätt.
- Använd den större hexskruven tvärbulten (7/64" Hex) för att spänna låsringen ordentligt utan att överdriva.
- Kontrollera att låsringsytorna är platta och parallella, vilket säkerställer korrekt justering.

### 2. Användning:

- När den är installerad, se till att låsringen sitter säkert på plats innan du använder omladdningspressen.
- Övervaka låsringen under användning för tecken på slitage eller löshet.
- Om låsringen blir lös under drift, stoppa och dra åt den igen innan du fortsätter.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera Cross Bolt Die Lock Ring i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanlig hushållsavfall.
- Överväg att återvinna produkten om möjligt, särskilt om den är gjord av metall.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller stöd relaterat till Cross Bolt Die Lock Ring, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktförpackningen.

Tack för att du säkerställer din säkerhet och andras säkerhet när du använder Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring. Njut av din omladdningsupplevelse på ett ansvarsfullt sätt!

# Bezpečnostní pokyny pro CROSS BOLT DIE LOCK RING

## Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili zámkový kroužek Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek z přebíjení poskytováním bezpečného a spolehlivého výkonu. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Vždy si přečtěte a dodržujte pokyny výrobce uvedené s produktem.
- Držte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným orgánům.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte zámkový kroužek Cross Bolt pouze se standardními 7/814 reloading dies nebo příslušenstvím montovaným na lis.
- Vyvarujte se používání nadměrné síly při utahování nebo uvolňování zámkového kroužku.
- Zajistěte, aby byl křížový šroub pevně utažen před provozem lisu na přebíjení.
- Nepokoušejte se jakýmkoli způsobem upravit nebo změnit zámkový kroužek.
- Pokud během instalace nebo používání narazíte na jakékoli potíže, zastavte a zkontrolujte pokyny nebo vyhledejte pomoc.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že váš lis na přebíjení je vypnutý a odpojený před instalací.
- Odstraňte veškeré stávající zámkové kroužky z vašeho reloading die nebo příslušenství.
- Navlékněte zámkový kroužek Sinclair Cross Bolt na die nebo příslušenství, ujistěte se, že těsně sedí.
- Použijte větší hex šroub křížového šroubu (7/64" Hex) k bezpečnému utahování zámkového kroužku bez nadměrného utahování.
- Zkontrolujte, zda jsou plochy zámkového kroužku rovné a paralelní, což zajišťuje správné zarovnání.

### 2. Použití:

- Jakmile je nainstalován, ujistěte se, že je zámkový kroužek pevně na místě před provozem lisu na přebíjení.
- Sledujte zámkový kroužek během používání na jakékoli známky opotřebení nebo uvolnění.
- Pokud se zámkový kroužek během provozu uvolní, zastavte a znovu utáhněte před pokračováním.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte zámkový kroužek Cross Bolt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Zvažte recyklaci produktu, pokud je to možné, zejména pokud je vyroben z kovu.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory související s zámkovým kroužkem Cross Bolt, prosím, odkazujte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu.

Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a bezpečnost ostatních při používání zámkového kroužku Sinclair International Cross Bolt Die Lock Ring. Užijte si svůj zážitek z přebíjení zodpovědně!

